

Board of Education: President Susan Walsh; **Clerk** Adam Cox; Jessica Kazakos; Gene Stamm; Michael Crass
District Superintendent: RoseMary Parga Duran, Ed.D.

June 29, 2016

Dear Parents/Guardians of Students in the Merced City School District:

This letter is to inform you that your child may be eligible to receive alternative supports and/or Public School Choice (Choice) during the 2016–17 school year.

Under the ESSA, California is required to implement the same interventions in the 2016–17 school year for schools that were previously identified for Program Improvement in the 2015–16 school year; **with the exception of the provision of Supplemental Educational Services (SES) and Choice.**

The Merced City School District will, through Extended Day opportunities at your child's school, offer Alternative Supports and services in 2016–17. **Please, contact the administration of your child's school to determine when supports in reading, writing and/or mathematics will be offered.**

Under the ESSA, the Merced City School District has elected to continue Program Improvement School of Choice to new students for the 2016–17 school year.

If you are interested in learning more about Alternative Supports and/or Choice options offered for your child, please contact the Office of State and Federal Programs at (209) 385-6664 for additional information.

Sincerely,



RoseMary Parga Duran, Ed. D.
Superintendent

Board of Education: President Susan Walsh; Clerk Adam Cox; Jessica Kazakos; Gene Stamm; Michael Crass
District Superintendent: RoseMary Parga Duran, Ed.D.

29 de Junio, 2016

Estimados Padres/Tutores Legales de Estudiantes del Distrito Escolar de la Ciudad de Merced:

Esta carta es para informarles que su hijo puede ser elegible para recibir apoyos alternativos y/o Escuela Pública de su Elección durante el año escolar del 2016–17.

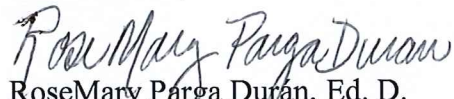
Bajo la Ley de Cada Estudiante Triunfa conocida por sus siglas en inglés ESSA, el estado de California es requerido implementar las mismas intervenciones en el año escolar del 2016–17, en las escuelas que fueron anteriormente identificadas para un Programa de Mejoramiento en el año escolar del 2015–16; **con la excepción de la provisión de Servicios Educativos Suplementarios (SES) y Elección.**

El Distrito Escolar de la Ciudad de Merced, a través de oportunidades de Día Prolongado en la escuela de su hijo, ofrecerá servicios y Apoyos Alternativos en el 2016–17. **Por favor, contacten la administración de la escuela de su hijo para determinar cuándo se ofrecerán los apoyos en lectura, escritura y/o matemáticas.**

Bajo el decreto de ley ESSA, el Distrito Escolar de la Ciudad de Merced ha elegido continuar el Programa de Mejoramiento y Escuela Elección a nuevos estudiantes en el año escolar del 2016–17.

Si ustedes están interesados en saber más sobre los apoyos alternativos y/o la opciones de Elección que se ofrecen a su hijo, por favor contacten a la Oficina de Programas Federales y del Estado al (209) 385-6384 para más información.

Sinceramente,


RoseMary Parga Durán, Ed. D.
Superintendente

Board of Education: President Susan Walsh; Clerk Adam Cox; Jessica Kazakos; Gene Stamm; Michael Crass
District Superintendent: RoseMary Parga Duran, Ed.D.

Rau Hlis Ntuj Hnub Time 29, 2016

Nyob Zoo Tsoom Niam Txiv / Cov Tsom Kwm Ntawm Tsoom Menyuum Kawm Ntawv Hauv Merced City School District:

Daim ntawv nod yog sau tuaj qhia koj paub hais tias koj tus menyuum tej zaum yuav raug cai tau los txais lwm cov kev txhawb pab thiab/losyog pub Thov Xaiv Tsevkawmntawv (Nyob ntawm nyiam) rau xyoo kawm ntawv 2016–17.

Nyob hauv ESSA tsab cai, California yuav tau ua raws ntsaim li cov kev pab hauv xyoo kawm ntawv 2016-17 rau cov tsevkawmntawv uas yog luag nrhiav tau hais tias Yuav Tsum Txhim Kho Cov Program Kom Qhia Zoo Dua Cov Qub (Program Improvement) rau xyoo kawm ntawv 2015–16; **nrog rau ntawm qhov tsuav yog muaj kev pab Supplemental Educational Services (SES) thiab Xaiv Raws Qhov Siab Nyiam.**

Merced City School District yuav, ua li Extended Day muaj nyob rau pem koj tus menyuum lub tsevkawmntawv, offer muaj Kev Txhawb Pab Lwm Yam (Alternative Supports) thiab cov kev pab hauv 2016–17. **Thov, mus cuag los hu tham nrog rau cov thajkhu pem koj tus menyuum lub tsevkawmntawv xyuas saib seb yuav pab txhawb rau hauv kev nyeem ntawv, sau ntawv thiab/losyog lej (mathematics) uas muaj offered pab.**

Nyob hauv ESSA tsab cai, Merced City School District xaiv qhov Yuav Tsum Txhim Kho Cov Program Kom Qhia Zoo Dua Cov Qub ntxiv tuaj mus rau cov menyuum kawm ntawv tshiab rau xyoo kawm ntawv 2016-17.

Yog koj txaus siab xav paub ntxiv txog Cov Kev Muaj Txhawb Pab (Alternative Supports) thiab/losyog Xaiv Raws Qhov Siab Nyiam offered rau koj tus menyuum, thov hu rau pem hauv paus tsevkawmntawv Office of State thiab Federal Programs ntawm (209) 385-6664 tuaj nug xov information ntxiv.

Sau Npe,



RoseMary Parga Duran, Ed. D.
Superintendent